

# Baradal



5036581055899

GoodHome 

**EN Safety**

- For domestic use only.
- Take care when opening and closing this product and keep hands away from the folding mechanisms to prevent fingers being trapped and pinched.
- Always use on firm level ground.
- Periodic structural checks of this product should be undertaken, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.
- Do not sit or stand on the tabletop.
- Do not let children play with this product.
- This product must be set up by a competent adult.
- Do not use the glass as a chopping surface; do not strike the glass with hard or pointed items.
- Never place hot or cold items such as drink directly on the table surface, use a suitable tablemat.
- If the glass is chipped or broken, immediately replace with a tempered glass of the same dimensions (thickness, width & depth) which conforms to EN14072.
- When moving the table, do so using 2 adults and hold the frame tight to prevent the glass from falling out.

**At the beginning of the season**

- Check to ensure that all components and fixings of this product are secure, do not use if you have any doubts about its fitness for purpose.

**At the end of the season**

- This product should be stored under cover during prolonged spells of adverse weather (wet or cold) and also during the winter (ideally in a garden shed or garage).
- Always clean and dry thoroughly before storage.

**IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

**FR Sécurité**

- Usage domestique uniquement.
- Lors de l'ouverture et de la fermeture du produit, veillez à tenir les mains à l'écart des mécanismes pliants afin d'éviter tout coincement et pincement de doigts.
- À n'utiliser que sur un sol plat et ferme.
- Une vérification structurelle du produit doit être effectuée régulièrement. Ne pas utiliser en cas de doute sur l'aptitude à l'emploi.
- Ne vous asseyez pas et ne marchez pas sur la surface du plateau.
- Ne laissez pas les enfants manipuler ce produit.
- Ce produit doit être monté par un adulte compétent.
- Ne pas utiliser le verre comme une planche à découper et ne pas le heurter avec des objets durs ou pointus.
- Ne jamais placer d'objets chauds ou froids comme des boissons directement sur la surface de la table ; utiliser un set de table adapté.
- Si le verre est fêlé ou brisé, il convient de le remplacer immédiatement par un verre trempé de dimensions identiques (épaisseur, largeur et profondeur) et conforme à la norme EN14072.
- Pour déplacer la table, s'y prendre à deux adultes et tenir fermement la structure afin que le verre ne tombe pas.

**Au début de la saison**

- Vérifiez que tous les composants et fixations de ce produit sont fermement serrés. N'utilisez pas le produit en cas de doute sur sa conformité à l'usage.

**À la fin de la saison**

- Ce produit doit être rangé sous une housse lors des périodes prolongées de mauvais temps (humide ou froid) et pendant l'hiver (idéalement dans un abri de jardin ou un garage).
- Nettoyez et séchez toujours le produit avant de le ranger.

**IMPORTANT,  
À CONSERVER  
POUR RÉFÉRENCE  
ULTÉRIEURE : À LIRE  
ATTENTIVEMENT.**

**PL Bezpieczeństwo**

- Wyłącznie do użytku w gospodarstwie domowym.
- Podczas składania i rozkładania produktu należy zachować ostrożność i trzymać ręce z dala od mechanizmów składania, aby uniknąć przytrażenia i przycięcia palców.
- Produkt należy zawsze ustawiać na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Okresowo sprawdzać integralność konstrukcji. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących przydatności produktu do określonego celu nie należy go użytkować.
- Nie siadać ani nie stawać na blacie.
- Nie pozwalać dzieciom bawić się produktem.
- Ten produkt wymaga ustawienia przez kompetentną osobę dorosłą.
- Szkła nie można używać jako powierzchni do siekania; nie uderzać w szkło twardymi lub szpiczastymi przedmiotami.
- Nigdy nie stawiać gorących lub zimnych przedmiotów, takich jak szklanki z napojami, bezpośrednio na powierzchni stołu. Używać odpowiednich podkładek.
- W przypadku odprysnięcia lub pęknięcia szkła blat należy natychmiast wymienić na blat ze szkła hartowanego o tych samych wymiarach (grubość, szerokość i długość), spełniający wymagania normy EN14072.
- Stół może być przestawiany przez 2 osoby dorosłe. Należy mocno trzymać ramę, aby uniknąć wypadnięcia blatu szklanego.

**Na początku sezonu**

- Upewnić się, że wszystkie elementy i mocowania tego produktu są bezpieczne. Nie używać w przypadku jakichkolwiek wątpliwości dotyczących jego przydatności do określonego celu.

**Manufacturer • Fabricant • Producent • Producător •****Fabricante:**

Kingfisher International Products Limited,  
3 Sheldon Square, London, W2 6PX,  
United Kingdom  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

Kingfisher International Products B.V.  
Rapenburgerstraat 175E  
1011 VM Amsterdam  
The Netherlands

**EN Distributor:**

B&Q plc, Chandlers Ford, Hants, SO53 3LE  
United Kingdom  
[www.diy.com](http://www.diy.com)

Screwfix Direct Limited, Trade House,  
Mead Avenue, Yeovil, BA22 8RT,  
United Kingdom  
[www.screwfix.com](http://www.screwfix.com)

To view instruction manuals online,  
visit [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**FR Distributeur:**

Castorama France C.S. 50101 Templemars 59637 Wat-  
tignies CEDEX  
[www.castorama.fr](http://www.castorama.fr)

BRICO DÉPÔT 30-32 rue de la Tourelle  
91310 Longpont-sur-Orge France  
[www.bricodepot.com](http://www.bricodepot.com)

Pour consulter les manuels d'instructions en ligne, ren-  
dez-vous sur le site [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**DE Screwfix Direct Limited**

Mühlheimer Straße 153 63075  
Offenbach/Main  
[www.screwfix.de](http://www.screwfix.de)

**PL Dystrybutor:**

Castorama Polska Sp. z o.o. ul.  
Krakowiaków 78, 02-255 Warszawa  
[www.castorama.pl](http://www.castorama.pl)

Aby zapoznać się z instrukcją obsługi online,  
odwiedź stronę [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**RUS Импортёр:**

ООО "Касторама РУС"  
Дербеневская наб., дом 7, стр 8  
Россия, Москва, 115114  
[www.castorama.ru](http://www.castorama.ru)

ООО «Кингфишер Интернейшнл  
Продактс РУС»  
Дербеневская наб., дом 7, стр.8  
Россия, Москва, 115114

Онлайн-версии руководств по эксплуатации  
доступны на странице [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

Изготовитель для России: Йотрио Груп Ко., Лтд,  
Линьхай, Чжэси Бранч  
Адрес: Чжэси Вилладж, Даян Стрит, Линьхай,  
Чжэцзян, Китай



Соответствует всем требуемым  
Техническим регламентам  
Таможенного союза ЕврАзЭС

**RO Distribuitor:**

SC Bricostore România SA  
Calea Giulești 1-3, Sector 6,  
București, România  
[www.bricodepot.ro](http://www.bricodepot.ro)

Praktiker Romania S.A.  
Splaiul Independenței, nr 319 L și M, Clădirea  
Bruxelles, etaj 1, Sector 6, RO-060044,  
București, România  
Tel: +40 021 2047100  
[www.praktiker.ro](http://www.praktiker.ro)

Pentru a consulta manualele de instrucțiuni online, vizitați  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**ES Distribuidor.**

Euro Depot España, S.A.U. c/ La Selva,  
10 - Edificio Inblau A 1a Planta  
08820-El Prat de Llobregat  
[www.bricodepot.es](http://www.bricodepot.es)

Para consultar los manuales de instrucciones  
en línea, visite [www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**PT Distribuidor.**

Brico Depot Portugal SA Rua Castilho, 5 - 1  
esquerdo, sala 13 1250-066 Lisboa  
[www.bricodepot.pt](http://www.bricodepot.pt)

Para consultar manuais de instruções online, visite  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products)

**TR İthalatçı Firma:**

KOÇTAŞ YAPI MARKETLERİ TİC. A.Ş.  
Taşdelen Mah. Sırrı Çelik Bulvarı No: 5  
34788 Taşdelen/Çekmeköy/İSTANBUL  
Tel: +90 216 4300300  
Faks: +90 216 4844313  
[www.koctas.com.tr](http://www.koctas.com.tr)

Kullanım kılavuzuna internet üzerinden ulaşmak için  
[www.kingfisher.com/products](http://www.kingfisher.com/products) adresini ziyaret edin  
Yetkili servis istasyonları ve yedek parça temini için  
aşağıda yer alan Koçtaş Müşteri Hattı ve Koçtaş Genel  
Müdürlük irtibat bilgilerinden faydalanınız.

KOÇTAŞ MÜŞTERİ HİZMETLERİ  
0850 209 50 50